

Ca. 1855

AFSENDER

N.L. Høyen

MODTAGER

P.C. Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Berlin

Modtagersted:
Italien

Omtalte personer:
N.L. Høyen
Georgia Skovgaard
P.C. Skovgaard

Arkivplacering:
Mappe 12 nr. 21

DOKUMENTINDHOLD

N.L. Høyen bekymrer sig om P.C. og Georgia Skovgaard, da der er koldt i Italien, hvor de opholder sig.

TRANSSKRIFTION

Kjære Ven! Vore Tanker er ofte hos Dig og Din Kone, og undertiden – naar jeg ret kan mærke til Kulden, – er jeg lidt urolig for Eder, da det jo ikke er en umulighed, at I selv i Rom kunne komme til at lide under en haard Vinters Besværligheder. Vi kunne sagtens finde os i lidt Frost og Sne ja selv i at besøge Gallerier som ikke bliver opvarmede, i en 13 Graders Kulde, thi hjemme i vor Stue have vi ingen Nød, dobbelte Vinduer, Tæppe paa Gulvet og en Kakkellovn som et babylonisk Taarn, fuld proppet med Brænde, og rødtonende af mægtige Flammer. Men i ved de con[?] – paa Nordsiden – med en lille tynd Grydeovn – hu! hu! Skulde I have det saadant saa blive I ligesaa stive som Istapperne der danner det nys glimrende Fryndseomslag om Tagrenderne her. Ja her i Ber-

-2-

-lin er det nu slet ingen Ting, her opvarmes ogsaa Museet hver evigste Væg har sin egen lille Ovn ja alle Gaderne opvarmes ad Varmerør, Folk gaar med [?] buxer, saa her forstaar man at holde Vinteren ude – men i Rom – blandt de dumme Italienere der reiser Du uden saameget som en Kage dertil. Da maa I Stakler sagtens undgælde alt det Italienske Barbari. – Men det var for resten ikke det jeg vilde skrive om, det jeg vilde skrive om det er, at hvilken Vei I saa tage hjem ad saa maa I endel. tage over Dresden og der blive 4 a 5 Dage. Galleriet er ganske fortræffeligt. Der er Ruisdaler og Evendrup af første Skuffe, for ikke at tale om hele den øvrige forbavsende Rigdom af Hollandske Mestre eller om de [?] Malerne Titian, Skatteni[?] Penni, Correggio, Claude, Kolbei etc.

Lev vel kjæreste Ven. Hils Georgia 1000 Gange . Din N.L.Høyen

Kære Ven! Vore Tanker er ofte hos Dig & Deri Kom, & uindledes
— naar jeg ser mørke hi Kulder, — og jeg tænker især paa Eden, da det
jo ikke er en Umulighed, at det skal. — Røen kommer kommer hi at,
lids under en haard Vinter Besværgelse, Vi kunne jo ikke finde os
i det Frost & Sne ja selv i at besøge Gallerier, som ikke bliver
opvarmede, i en 13 Graders Kilde, thi hjemme: der skal have
en engelsk Nød, dobbelte Vindue, Trappe paa Gulvet, & et Kælder
som et babilonisk Taarn, fuld proppet med Brænd, & koldtønde
af smagte Flammer. Men nu der kommer — paa Nonfiter —
med en lille Lynt Grydeovn — hi! hi! skide I have et par
saa blive I ligesom blive som Solappene der danser det sig
glimrende Frydtemper, og Taggrendene her. Ja her: Der

